Chapter 1

When Caesar's letter was delivered to the consuls, they were with great difficulty, and a hard struggle of the tribunes, prevailed on to suffer it to be read in the senate; but the tribunes could not prevail, that any question should be put to the senate on the subject of the letter. The consuls put the question on the regulation of the state. Lucius Lentulus the consul promises that he will not fail the senate and republic, "if they declared their sentiments boldly and resolutely, but if they turned their regard to Caesar, and courted his favor, as they did on former occasions, he would adopt a plan for himself, and not submit to the authority of the senate: that he too had a means of regaining Caesar's favor and friendship." Scipio spoke to the same purport, "that it was Pompey's intention not to abandon the republic, if the senate would support him; but if they should hesitate and act without energy, they would in vain implore his aid, if they should require it hereafter."

Chapter 2

This speech of Scipio's, as the senate was convened in the city, and Pompey was near at hand, seemed to have fallen from the lips of Pompey himself. Some delivered their sentiments with more moderation, as Marcellus first, who in the beginning of his speech, said, "that the question ought not to be put to the senate on this matter, till levies were made throughout all Italy, and armies raised under whose protection the senate might freely and safely pass such resolutions as they thought proper;" as Marcus Calidius afterward, who was of opinion, "that Pompey should set out for his province, that there might be no cause for arms; that Caesar was naturally apprehensive as two legions were forced from him, that Pompey was retaining those troops, and keeping them near the city to do him injury:" as Marcus Rufus, who followed Calidius almost word for word. They were all harshly rebuked by Lentulus, who peremptorily refused to propose Calidius's motion. Marcellus, overawed by his reproofs, retracted his opinion. Thus most of the senate, intimidated by the expressions of the consul, by the fears of a present army, and the threats of Pompey's friends, unwillingly and reluctantly adopted Scipio's opinion, that Caesar should disband his army by a certain day, and should he not do so, he should be considered as acting against the state. Marcus Antonius, and Quintus Cassius, tribunes of the people, interposed. The question was immediately put on their interposition. Violent opinions were expressed; whoever spoke with the greatest acrimony and cruelty was most highly commended by Caesar's enemies.

Chapter 3
The senate having broken up in the evening, all who belonged to that order were summoned by Pompey. He applauded the forward, and secured their votes for the next day; the more moderate he reproved and excited against Caesar. Many veterans, from all parts, who had served in Pompey's armies, were invited to his standard by the hopes of rewards and promotions. Several officers belonging to the two legions, which had been delivered up by Caesar, were sent for. The city and the comitium were crowded with tribunes, centurions, and veterans. All the consul's friends, all Pompey's connections, all those who bore any ancient enmity to Caesar, were forced into the senate house. By their concourse and declarations the timid were awed, the irresolute confirmed, and the greater part deprived of the power of speaking their sentiments with freedom. Lucius Piso, the censor, offered to go to Caesar: as did likewise Lucius Roscius, the praetor, to inform him of these affairs, and require only six days' time to finish the business. Opinions were expressed by some to the effect that commissioners should be sent to Caesar to acquaint him with the senate's pleasure.

Chapter 4

All these proposals were rejected, and opposition made to them all, in the speeches of the consul, Scipio, and Cato. An old grudge against Caesar and chagrin at a defeat actuated Cato. Lentulus was wrought upon by the magnitude of his debts, and the hopes of having the government of an army and provinces, and by the presents which he expected from such princes as should receive the title of friends of the Roman people, and boasted among his friends, that he would be a second Sylla, to whom the supreme authority should return. Similar hopes of a province and armies, which he expected to share with Pompey on account of his connection with him, urged on Scipio; and moreover, [he was influenced by] the fear of being called to trial, and the adulation and an ostentatious display of himself and his friends in power, who at that time had great influence in the republic, and courts of judicature. Pompey himself, incited by Caesar's enemies, because he was unwilling that any person should bear an equal degree of dignity, had wholly alienated himself from Caesar's friendship, and procured a reconciliation with their common enemies; the greatest part of whom he had himself brought upon Caesar during his affinity with him. At the same time, chagrined at the disgrace which he had incurred by converting the two legions from their expedition through Asia and Syria, to [augment] his own power and authority, he was anxious to bring matters to a war.

Chapter 5

For these reasons every thing was done in a hasty and disorderly manner, and neither was time given to Caesar's relations to inform him [of the state of affairs] nor liberty to the tribunes of the people to deprecate their own danger, nor even to retain the last privilege, which Sylla had left them, the interposing their authority; but on the seventh day they were obliged to think of their own safety, which the most turbulent tribunes of the people were not accustomed to attend to, nor to fear being called to an account for their actions, till the eighth month. Recourse is had to that extreme and final decree of the senate (which was never resorted to even by daring proposers except when the city
was in danger of being set on fire, or when the public safety was despaired of). "That the consuls, praetors, tribunes of the people, and proconsuls in the city, should take care that the state received no injury." These decrees are dated the eighth day before the ides of January; therefore, in the first five days, on which the senate could meet, from the day on which Lentulus entered into his consulate, the two days of election excepted, the severest and most virulent decrees were passed against Caesar's government, and against those most illustrious characters, the tribunes of the people. The latter immediately made their escape from the city, and withdrew to Caesar, who was then at Ravenna, awaiting an answer to his moderate demands; [to see] if matters could be brought to a peaceful termination by any equitable act on the part of his enemies.

Chapter 6

During the succeeding days the senate is convened outside the city. Pompey repeated the same things which he had declared through Scipio. He applauded the courage and firmness of the senate, acquainted them with his force, and told them that he had ten legions ready; that he was moreover informed and assured that Caesar's soldiers were disaffected, and that he could not persuade them to defend or even follow him. Motions were made in the senate concerning other matters; that levies should be made through all Italy; that Faustus Sylla should be sent as propraetor into Mauritania; that money should be granted to Pompey from the public treasury. It was also put to the vote that king Juba should be [honored with the title of] friend and ally. But Marcellus said that he would not allow this motion for the present. Philip, one of the tribunes, stopped [the appointment of] Sylla; the resolutions respecting the other matters passed. The provinces, two of which were consular, the remainder praetorian, were decreed to private persons; Scipio got Syria, Lucius Domitius Gaul: Philip and Marcellus were omitted, from a private motive, and their lots were not even admitted. To the other provinces praetors were sent, nor was time granted as in former years, to refer to the people on their appointment, nor to make them take the usual oath, and march out of the city in a public manner, robed in the military habit, after offering their vows: a circumstance which had never before happened. Both the consuls leave the city, and private men had lictors in the city and capital, contrary to all precedents of former times. Levies were made throughout Italy, arms demanded, and money exacted from the municipal towns, and violently taken from the temples. All distinctions between things human and divine, are confounded.

Chapter 7

These things being made known to Caesar, he harangued his soldiers; he reminded them "of the wrongs done to him at all times by his enemies, and complained that Pompey had been alienated from him and led astray by them through envy and a malicious opposition to his glory, though he had always favored and promoted Pompey's honor and dignity. He complained that an innovation had been introduced into the republic, that the intercession of the tribunes, which had been restored a few years before by Sylla, was branded as a crime, and suppressed by force of arms; that Sylla, who had stripped the tribunes of every other power, had, nevertheless, left the privilege of intercession unrestrained; that Pompey, who pretended to restore what they had lost, had taken away
the privileges which they formerly had; that whenever the senate decreed, 'that the magistrates should take care that the republic sustained no injury' (by which words and decree the Roman people were obliged to repair to arms), it was only when pernicious laws were proposed; when the tribunes attempted violent measures; when the people seceded, and possessed themselves of the temples and eminences of the city; (and these instances of former times, he showed them were expiated by the fate of Saturninus and the Gracchi): that nothing of this kind was attempted now, nor even thought of: that no law was promulgated, no intrigue with the people going forward, no secession made; he exhorted them to defend from the malice of his enemies the reputation and honor of that general under whose command they had for nine years most successfully supported the state; fought many successful battles, and subdued all Gaul and Germany." The soldiers of the thirteenth legion, which was present (for in the beginning of the disturbances he had called it out, his other legions not having yet arrived), all cry out that they are ready to defend their general, and the tribunes of the commons, from all injuries.

Chapter 8

Having made himself acquainted with the disposition of his soldiers, Caesar set off with that legion to Ariminum, and there met the tribunes, who had fled to him for protection; he called his other legions from winter quarters; and ordered them to follow him. Thither came Lucius Caesar, a young man, whose father was a lieutenant-general under Caesar. He, after concluding the rest of his speech, and stating for what purpose he had come, told Caesar that he had commands of a private nature for him from Pompey; that Pompey wished to clear himself to Caesar, lest he should impute those actions which he did for the republic, to a design of affronting him; that he had ever preferred the interest of the state to his own private connections; that Caesar, too, for his own honor, ought to sacrifice his desires and resentment to the public good, and not vent his anger so violently against his enemies, lest in his hopes of injuring them, he should injure the republic. He spoke a few words to the same purport from himself, in addition to Pompey's apology. Roscius, the praetor, conferred with Caesar almost in the same words, and on the same subject, and declared that Pompey had empowered him to do so.

Chapter 9

Though these things seemed to have no tendency toward redressing his injuries, yet having got proper persons by whom he could communicate his wishes to Pompey; he required of them both, that, as they had conveyed Pompey's demands to him, they should not refuse to convey his demands to Pompey; if by so little trouble they could terminate a great dispute, and liberate all Italy from her fears. "That the honor of the republic had ever been his first object, and dearer to him than life; that he was chagrined, that the favor of the Roman people was wrested from him by the injurious reports of his enemies; that he was deprived of a half-year's command, and dragged back to the city, though the people had ordered that regard should be paid to his suit for the consulate at the next election, though he was not present; that, however, he had patiently submitted to this loss of honor, for the sake of the republic; that when he wrote letters to the senate, requiring that all persons should resign the command of their armies, he did not obtain even that
request; that levies were made throughout Italy; that the two legions which had been taken from him, under the pretense of the Parthian war, were kept at home, and that the state was in arms. To what did all these things tend, unless to his ruin? But, nevertheless, he was ready to condescend to any terms, and to endure every thing for the sake of the republic. Let Pompey go to his own province; let them both disband their armies; let all persons in Italy lay down their arms; let all fears be removed from the city; let free elections, and the whole republic be resigned to the direction of the senate and Roman people. That these things might be the more easily performed, and conditions secured and confirmed by oath, either let Pompey come to Caesar, or allow Caesar to go to him; it might be that all their disputes would be settled by an interview.

Chapter 10

Roscius and Lucius Caesar, having received this message, went to Capua, where they met the consuls and Pompey, and declared to them Caesar's terms. Having deliberated on the matter, they replied, and sent written proposals to him by the same persons, the purport of which was, that Caesar should return into Gaul, leave Ariminum, and disband his army: if he complied with this, that Pompey would go to Spain. In the mean time, until security was given that Caesar would perform his promises, that the consuls and Pompey would not give over their levies.

Chapter 11

It was not an equitable proposal, to require that Caesar should quit Ariminum and return to his province; but that he [Pompey] should himself retain his province and the legions that belonged to another, and desire that Caesar's army should be disbanded, while he himself was making new levies: and that he should merely promise to go to his province, without naming the day on which he would set out; so that if he should not set out till after Caesar's consulate expired, yet he would not appear bound by any religious scruples about asserting a falsehood. But his not granting time for a conference, nor promising to set out to meet him, made the expectation of peace appear very hopeless. Caesar, therefore, sent Marcus Antonius, with five cohorts from Ariminum to Arretium; he himself staid at Ariminum with two legions, with the intention of raising levies there. He secured Pisaurus, Fanum, and Ancona, with a cohort each.

Chapter 12

In the mean time, being informed that Thermus the praetor was in possession of Iguvium, with five cohorts, and was fortifying the town, but that the affections of all the inhabitants were very well inclined toward himself, he detached Curio with three cohorts, which he had at Ariminum and Pisaurus. Upon notice of his approach, Thermus, distrusting the affections of the townsmen, drew his cohorts out of it and made his escape; his soldiers deserted him on the road, and returned home. Curio recovered Iguvium, with the cheerful concurrence of all the inhabitants. Caesar, having received an account of this, and relying on the affections of the municipal towns, drafted all the cohorts of the thirteenth legion from the garrison, and set out for Auximum, a town into
which Attius had brought his cohorts, and of which he had taken possession, and from which he had sent senators round about the country of Picenum, to raise new levies.

Chapter 13

Upon news of Caesar's approach, the senate of Auximum went in a body to Attius Varus; and told him that it was not a subject for them to determine upon: yet neither they, nor the rest of the freemen would suffer Caius Caesar, a general, who had merited so well of the republic, after performing such great achievements, to be excluded from their town and walls; wherefore he ought to pay some regard to the opinion of posterity, and his own danger. Alarmed at this declaration, Attius Varus drew out of the town the garrison which he had introduced, and fled. A fear of Caesar's front rank having pursued him, obliged him to halt, and when the battle began, Varus is deserted by his troops: some of them disperse to their homes, the rest come over to Caesar; and along with them, Lucius Pupius, the chief centurion, is taken prisoner and brought to Caesar. He had held the same rank before in Cneius Pompey's army. But Caesar applauded the soldiers of Attius, set Pupius at liberty, returned thanks to the people of Auximum, and promised to be grateful for their conduct.

Chapter 14

Intelligence of this being brought to Rome, so great a panic spread on a sudden that when Lentulus, the consul, came to open the treasury, to deliver money to Pompey by the senate's decree, immediately on opening the hallowed door he fled from the city. For it was falsely rumored that Caesar was approaching, and that his cavalry were already at the gates. Marcellus, his colleague, followed him, and so did most of the magistrates. Cneius Pompey had left the city the day before, and was on his march to those legions which he had received from Caesar, and had disposed in winter quarters in Apulia. The levies were stopped within the city. No place on this side of Capua was thought secure. At Capua they first began to take courage and to rally, and determined to raise levies in the colonies, which had been sent thither by the Julian law: and Lentulus brought into the public market place the gladiators which Caesar maintained there for the entertainment of the people, and confirmed them in their liberty, and gave them horses and ordered them to attend him; but afterward, being warned by his friends that this action was censured by the judgment of all, he distributed them among the slaves of the district of Campania, to keep guard there.

Chapter 15

Caesar, having moved forward from Auximum, traversed the whole country of Picenum. All the governors in these countries most cheerfully received him, and aided his army with every necessary. Embassadors came to him even from Cingulum, a town which Labienus had laid out and built at his own expense, and offered most earnestly to comply with his orders. He demanded soldiers: they sent them. In the mean time, the twelfth legion came to join Caesar; with these two he marched to Asculum, the chief town of Picenum. Lentulus Spinther occupied that town with ten cohorts; but, on being informed
of Caesar's approach, he fled from the town, and, in attempting to bring off his cohorts with him, was deserted by a great part of his men. Being left on the road with a small number, he fell in with Vibullius Rufus, who was sent by Pompey into Picenum to confirm the people [in their allegiance]. Vibullius, being informed by him of the transactions in Picenum, takes his soldiers from him and dismisses him. He collects, likewise, from the neighboring countries, as many cohorts as he can from Pompey's new levies. Among them he meets with Ulcilles Hirrus fleeing from Camerinum, with six cohorts, which he had in the garrison there; by a junction with which he made up thirteen cohorts. With them he marched by hasty journeys to Corfinium, to Domitius Aenobarbus, and informed him that Caesar was advancing with two legions. Domitius had collected about twenty cohorts from Alba, and the Marsians, Pelignians, and neighboring states.

Chapter 16

Caesar, having recovered Asculum and driven out Lentulus, ordered the soldiers that had deserted from him to be sought out and a muster to be made; and, having delayed for one day there to provide corn, he marched to Corfinium. On his approach, five cohorts, sent by Domitius from the town, were breaking down a bridge which was over the river, at three miles' distance from it. An engagement taking place there with Caesar's advanced-guard, Domitius's men were quickly beaten off from the bridge and retreated precipitately into the town. Caesar, having marched his legions over, halted before the town and encamped close by the walls.

Chapter 17

Domitius, upon observing this, sent messengers well acquainted with the country, encouraged by a promise of being amply rewarded, with dispatches to Pompey to Apulia, to beg and entreat him to come to his assistance. That Caesar could be easily inclosed by the two armies, through the narrowness of the country, and prevented from obtaining supplies: unless he did so, that he and upward of thirty cohorts, and a great number of senators and Roman knights, would be in extreme danger. In the mean time he encouraged his troops, disposed engines on the walls, and assigned to each man a particular part of the city to defend. In a speech to the soldiers he promised them lands out of his own estate; to every private soldier four acres, and a corresponding share to the centurions and veterans.

Chapter 18

In the mean time, word was brought to Caesar that the people of Sulmo, a town about seven miles distant from Corfinium, were ready to obey his orders, but were prevented by Quintus Lucretius, a senator, and Attius, a Pelignian, who were in possession of the town with a garrison of seven cohorts. He sent Marcus Antonius thither, with five cohorts of the eighth legion. The inhabitants, as soon as they saw our standards, threw open their gates, and all the people, both citizens and soldiers, went out to meet and welcome Antonius. Lucretius and Attius leaped off the walls. Attius, being brought
before Antonius, begged that he might be sent to Caesar. Antonius returned the same day on which he had set out with the cohorts and Attius. Caesar added these cohorts to his own army, and sent Attius away in safety. The three first days Caesar employed in fortifying his camp with strong works, in bringing in corn from the neighboring free towns, and waiting for the rest of his forces. Within the three days the eighth legion came to him, and twenty-two cohorts of the new levies in Gaul, and about three hundred horse from the king of Noricum. On their arrival he made a second camp on another part of the town, and gave the command of it to Curio. He determined to surround the town with a rampart and turrets during the remainder of the time. Nearly at the time when the greatest part of the work was completed, all the messengers sent to Pompey returned.

Chapter 19

Having read Pompey's letter, Domitius, concealing the truth, gave out in council that Pompey would speedily come to their assistance; and encouraged them not to despond, but to provide every thing necessary for the defense of the town. He held private conferences with a few of his most intimate friends, and determined on the design of fleeing. As Domitius's countenance did not agree with his words, and he did every thing with more confusion and fear than he had shown on the preceding days, and as he had several private meetings with his friends, contrary to his usual practice, in order to take their advice, and as he avoided all public councils and assemblies of the people, the truth could be no longer hid nor dissembled; for Pompey had written back in answer, "That he would not put matters to the last hazard; that Domitius had retreated into the town of Corfinium without either his advice or consent. Therefore, if any opportunity should offer, he [Domitius] should come to him with the whole force." But the blockade and works round the town prevented his escape.

Chapter 20

Domitius's design being noised abroad, the soldiers in Corfinium early in the evening began to mutiny, and held a conference with each other by their tribunes and centurions, and the most respectable among themselves: "that they were besieged by Caesar; that his works and fortifications were almost finished; that their general, Domitius, on whose hopes and expectations they had confided, had thrown them off, and was meditating his own escape; that they ought to provide for their own safety." At first the Marsians differed in opinion, and possessed themselves of that part of the town which they thought the strongest. And so violent a dispute arose between them, that they attempted to fight and decide it by arms. However, in a little time, by messengers sent from one side to the other, they were informed of Domitius's meditated flight, of which they were previously ignorant. Therefore they all with one consent brought Domitius into public view, gathered round him, and guarded him; and sent deputies out of their number to Caesar, to say that they were ready to throw open their gates, to do whatever he should order, and deliver up Domitius alive into his hands.

Chapter 21
Upon intelligence of these matters, though Caesar thought it of great consequence to become master of the town as soon as possible, and to transfer the cohorts to his own camp, lest any change should be wrought on their inclinations by bribes, encouragement, or fictitious messages, because in war great events are often brought about by trifling circumstances; yet, dreading lest the town should be plundered by the soldiers entering into it, and taking advantage of the darkness of the night, he commended the persons who came to him, and sent them back to the town, and ordered the gates and walls to be secured. He disposed his soldiers on the works which he had begun, not at certain intervals, as was his practice before, but in one continued range of sentinels and stations, so that they touched each other, and formed a circle round the whole fortification; he ordered the tribunes and general officers to ride round; and exhorted them not only to be on their guard against sallies from the town, but also to watch that no single person should get out privately. Nor was any man so negligent or drowsy as to sleep that night. To so great height was their expectation raised, that they were carried away, heart and soul, each to different objects, what would become of the Corfinians, what of Domitius, what of Lentulus, what of the rest; what event would be the consequence of another.

Chapter 22

About the fourth watch, Lentulus Spinther said to our sentinels and guards from the walls, that he desired to have an interview with Caesar, if permission were given him. Having obtained it, he was escorted out of town; nor did the soldiers of Domitius leave him till they brought him into Caesar's presence. He pleaded with Caesar for his life, and entreated him to spare him, and reminded him of their former friendship; and acknowledged that Caesar's favors to him were very great; in that through his interest he had been admitted into the college of priests; in that after his praetorship he had been appointed to the government of Spain; in that he had been assisted by him in his suit for the consulate. Caesar interrupted him in his speech, and told him, "that he had not left his province to do mischief to any man, but to protect himself from the injuries of his enemies; to restore to their dignity the tribunes of the people who had been driven out of the city on his account, and to assert his own liberty, and that of the Roman people, who were oppressed by a few factious men. Encouraged by this address, Lentulus begged leave to return to the town, that the security which he had obtained for himself might be an encouragement to the rest to hope for theirs; saying that some were so terrified that they were induced to make desperate attempts on their own lives. Leave being granted him, he departed.

Chapter 23

When day appeared, Caesar ordered all the senators and their children, the tribunes of the soldiers, and the Roman knights to be brought before him. Among the persons of senatorial rank were Lucius Domitius, Publius Lentulus Spinther, Lucius Vibullius Rufus, Sextus Quintilius Varus, the quaestor, and Lucius Rubrius, besides the son of Domitius, and several other young men, and a great number of Roman knights and burgesses, whom Domitius had summoned from the municipal towns. When they were brought before him he protected them from the insolence and taunts of the soldiers; told
them in few words that they had not made him a grateful return, on their part, for his very extraordinary kindness to them, and dismissed them all in safety. Sixty sestertia, which Domitius had brought with him and lodged in the public treasury, being brought to Caesar by the magistrates of Corfinium, he gave them back to Domitius, that he might not appear more moderate with respect to the life of men than in money matters, though he knew that it was public money, and had been given by Pompey to pay his army. He ordered Domitius's soldiers to take the oath to himself, and that day decamped and performed the regular march. He staid only seven days before Corfinium, and marched into Apulia through the country of the Marrucinians, Frentanian's and Larinates.

Chapter 24

Pompey, being informed of what had passed at Corfinium, marches from Luceria to Canusium, and thence to Brundusium. He orders all the forces raised everywhere by the new levies to repair to him. He gives arms to the slaves that attended the flocks, and appoints horses for them. Of these he made up about three hundred horse. Lucius, the praetor, fled from Alba, with six cohorts: Rutilus, Lupus, the praetor, from Tarracina, with three. These having descried Caesar's cavalry at a distance, which were commanded by Bivius Curius, and having deserted the praetor, carried their colors to Curius and went over to him. In like manner, during the rest of his march, several cohorts fell in with the main body of Caesar's army, others with his horse. Cneius Magius, from Cremona, engineer-general to Pompey, was taken prisoner on the road and brought to Caesar, but sent back by him to Pompey with this message: "As hitherto he had not been allowed an interview, and was now on his march to him at Brundusium, that it deeply concerned the commonwealth and general safety that he should have an interview with Pompey; and that the same advantage could not be gained at a great distance when the proposals were conveyed to them by others, as if terms were argued by them both in person."

Chapter 25

Having delivered this message he marched to Brundusium with six legions, four of them veterans: the rest those which he had raised in the late levy and completed on his march, for he had sent all Domitius's cohorts immediately from Corfinium to Sicily. He discovered that the consuls were gone to Dyrrachium with a considerable part of the army, and that Pompey remained at Brundusium with twenty cohorts; but could not find out, for a certainty, whether Pompey staid behind to keep possession of Brundusium, that he might the more easily command the whole Adriatic sea, with the extremities of Italy and the coast of Greece, and be able to conduct the war on either side of it, or whether he remained there for want of shipping; and, being afraid that Pompey would come to the conclusion that he ought not to relinquish Italy, he determined to deprive him of the means of communication afforded by the harbor of Brundusium. The plan of his work was as follows: Where the mouth of the port was narrowest he threw up a mole of earth on either side, because in these places the sea was shallow. Having gone out so far that the mole could not be continued in the deep water, he fixed double floats, thirty feet on either side, before the mole. These he fastened with four anchors at the four corners, that they might not be carried away by the waves. Having completed and
secured them, he then joined to them other floats of equal size. These he covered over with earth and mold, that he might not be prevented from access to them to defend them, and in the front and on both sides he protected them with a parapet of wicker work; and on every fourth one raised a turret, two stories high, to secure them the better from being attacked by the shipping and set on fire.

Chapter 26

To counteract this, Pompey fitted out large merchant ships, which he found in the harbor of Brundusium: on them he erected turrets three stories high, and, having furnished them with several engines and all sorts of weapons, drove them among Caesar's works, to break through the floats and interrupt the works; thus there happened skirmishes every day at a distance with slings, arrows, and other weapons. Caesar conducted matters as if he thought that the hopes of peace were not yet to be given up. And though he was very much surprised that Magius, whom he had sent to Pompey with a message, was not sent back to him; and though his attempting a reconciliation often retarded the vigorous prosecution of his plans, yet he thought that he ought by all means to persevere in the same line of conduct. He therefore sent Caninius Rebilus to have an interview with Scribonius Libo, his intimate friend and relation. He charges him to exhort Libo to effect a peace, but, above all things, requires that he should be admitted to an interview with Pompey. He declared that he had great hopes, if that were allowed him, that the consequence would be that both parties would lay down their arms on equal terms; that a great share of the glory and reputation of that event would redound to Libo, if, through his advice and agency, hostilities should be ended. Libo, having parted from the conference with Caninius, went to Pompey, and, shortly after, returns with answer that, as the consuls were absent, no treaty of composition could be engaged in without them. Caesar therefore thought it time at length to give over the attempt which he had often made in vain, and act with energy in the war.

Chapter 27

When Caesar's works were nearly half finished, and after nine days were spent in them, the ships which had conveyed the first division of the army to Dyrrachium being sent back by the consuls, returned to Brundusium. Pompey, either frightened at Caesar's works or determined from the beginning to quit Italy, began to prepare for his departure on the arrival of the ships; and the more effectually to retard Caesar's attack, lest his soldiers should force their way into the town at the moment of his departure, he stopped up the gates, built walls across the streets and avenues, sunk trenches across the ways, and in them fixed palisadoes and sharp stakes, which he made level with the ground by means of hurdles and clay. But he barricaded with large beams fastened in the ground and sharpened at the ends two passages and roads without the walls, which led to the port. After making these arrangements, he ordered his soldiers to go on board without noise, and disposed here and there, on the wall and turrets, some light-armed veterans, archers and slingers. These he designed to call off by a certain signal, when all the soldiers were embarked, and left row-galleys for them in a secure place.
Chapter 28

The people of Brundusium, irritated by the insolence of Pompey's soldiers, and the insults received from Pompey himself, were in favor of Caesar's party. Therefore, as soon as they were aware of Pompey's departure, while his men were running up and down, and busied about their voyage, they made signs from the tops of the houses: Caesar, being apprised of the design by them, ordered scaling-ladders to be got ready, and his men to take arms, that he might not lose any opportunity of coming to an action. Pompey weighed anchor at nightfall. The soldiers who had been posted on the wall to guard it, were called off by the signal which had been agreed on, and knowing the roads, ran down to the ships. Caesar's soldiers fixed their ladders and scaled the walls: but being cautioned by the people to beware of the hidden stakes and covered trenches, they halted, and being conducted by the inhabitants by a long circuit, they reached the port, and captured with their long boats and small craft two of Pompey's ships, full of soldiers, which had struck against Caesar's moles.

Chapter 29

Though Caesar highly approved of collecting a fleet, and crossing the sea, and pursuing Pompey before he could strengthen himself with his transmarine auxiliaries, with the hope of bringing the war to a conclusion, yet he dreaded the delay and length of time necessary to effect it: because Pompey, by collecting all his ships, had deprived him of the means of pursuing him at present. The only resource left to Caesar, was to wait for a fleet from the distant regions of Gaul, Picenum, and the straits of Gibraltar. But this, on account of the season of the year, appeared tedious and troublesome. He was unwilling that, in the mean time, the veteran army, and the two Spains, one of which was bound to Pompey by the strongest obligations, should be confirmed in his interest; that auxiliaries and cavalry should be provided, and Gaul and Italy reduced in his absence.

Chapter 30

Therefore, for the present he relinquished all intention of pursuing Pompey, and resolved to march to Spain, and commanded the magistrates of the free towns to procure him ships, and to have them convoyed to Brundusium. He detached Valerius, his lieutenant, with one legion to Sardinia; Curio, the propraetor, to Sicily with three legions; and ordered him, when he had recovered Sicily, to immediately transport his army to Africa. Marcus Cotta was at this time governor of Sardinia: Marcus Cato, of Sicily: and Tubero, by the lots, should have had the government of Africa. The Caralitani, as soon as they heard that Valerius was sent against them, even before he left Italy, of their own accord drove Cotta out of the town; who, terrified because he understood that the whole province was combined [against him], fled from Sardinia to Africa. Cato was in Sicily, repairing the old ships of war, and demanding new ones from the states, and these things he performed with great zeal. He was raising levies of Roman citizens, among the Lucani and Brutii, by his lieutenants, and exacting a certain quota of horse and foot from the states of Sicily. When these things were nearly completed, being informed of Curio's approach, he made a complaint that he was abandoned and betrayed by Pompey,
who had undertaken an unnecessary war, without making any preparation, and when questioned by him and other members in the senate, had assured them that every thing was ready and provided for the war. After having made these complaints in a public assembly, he fled from his province.

Chapter 31

Valerius found Sardinia, and Curio, Sicily, deserted by their governors when they arrived there with their armies. When Tubero arrived in Africa, he found Attius Varus in the government of the province, who, having lost his cohorts, as already related, at Auximum, had straightway fled to Africa, and finding it without a governor, had seized it of his own accord, and making levies, had raised two legions. From his acquaintance with the people and country, and his knowledge of that province, he found the means of effecting this; because a few years before, at the expiration of his praetorship, he had obtained that province. He, when Tubero came to Utica with his fleet, prevented his entering the port or town, and did not suffer his son, though laboring under sickness, to set foot on shore; but obliged him to weigh anchor and quit the place.

Chapter 32

When these affairs were dispatched, Caesar, that there might be an intermission from labor for the rest of the season, drew off his soldiers to the nearest municipal towns, and set off in person for Rome. Having assembled the senate, he reminded them of the injustice of his enemies; and told them, "That he aimed at no extraordinary honor, but had waited for the time appointed by law, for standing candidate for the consulate, being contented with what was allowed to every citizen. That a bill had been carried by the ten tribunes of the people (notwithstanding the resistance of his enemies, and a very violent opposition from Cato, who in his usual manner, consumed the day by a tedious harangue) that he should be allowed to stand candidate, though absent, even in the consulship of Pompey; and if the latter disapproved of the bill, why did he allow it to pass? if he approved of it, why should he debar him [Caesar] from the people's favor? He made mention of his own patience, in that he had freely proposed that all armies should be disbanded, by which he himself would suffer the loss both of dignity and honor. He urged the virulence of his enemies, who refused to comply with what they required from others, and had rather that all things should be thrown into confusion, than that they should lose their power and their armies. He expatiated on their injustice, in taking away his legions: their cruelty and insolence in abridging the privileges of the tribunes; the proposals he had made, and his entreaties of an interview which had been refused him. For which reasons, he begged and desired that they would undertake the management of the republic, and unite with him in the administration of it. But if through fear they declined it, he would not be a burden to them, but take the management of it on himself. That deputies ought to be sent to Pompey, to propose a reconciliation; as he did not regard what Pompey had lately asserted in the senate, that authority was acknowledged to be vested in those persons to whom ambassadors were sent, and fear implied in those that sent them. That these were the sentiments of low, weak minds: that for his part, as he had made it his study to surpass others in glory, so he
was desirous of excelling them in justice and equity."

Chapter 33

The senate approved of sending deputies, but none could be found fit to execute the commission: for every person, from his own private fears, declined the office. For Pompey, on leaving the city, had declared in the open senate, that he would hold in the same degree of estimation, those who staid in Rome and those in Caesar's camp. Thus three days were wasted in disputes and excuses. Besides, Lucius Metellus, one of the tribunes, was suborned by Caesar's enemies, to prevent this, and to embarrass everything else which Caesar should propose. Caesar having discovered his intention, after spending several days to no purpose, left the city, in order that he might not lose any more time, and went to Transalpine Gaul, without effecting what he had intended.